

## Ein deutsch'es Requiem (Requiem tedesco) - Testo movimenti 1 e 2

### I - CHOR

**A E F** Selig sind, die da Leid tragen,  
denn sie sollen getröstet werden.

(Vangelo San Matteo V, 4)

---

**B** Die mit Tränen säen, werden mit Freuden  
ernten.

**C D** Sie gehen hin und weinen, **D** und tragen  
edlen Samen,  
und kommen mit Freuden und bringen ihre  
Garben.

(Salmo CXXVI, 5-6)

---

### II - CHOR

**A B** Denn alles Fleisch, es ist wie Gras  
und alle Herrlichkeit des Menschen wie des  
Grases Blumen.  
Das Gras ist verdorret und die Blume abgefallen.

(Ep. I San Pietro I, 24)

---

**C** So seid nun geduldig, liebe Brüder, bis auf die  
Zukunft des Herrn.

**D** Siehe, ein Ackermann wartet auf die köstliche  
Frucht der Erde,  
und ist geduldig darüber, bis er empfahe den  
Morgenregen und Abendregen.  
So seid geduldig.

(Ep. San Giacomo V, 7)

---

**F G** Denn alles Fleisch, es ist wie Gras  
und alle Herrlichkeit des Menschen wie des  
Grases Blumen.  
Das Gras ist verdorret und die Blume abgefallen.  
**H** Aber des Herrn Wort bleibet in Ewigkeit.

(Ep. I San Pietro I, 24-25)

---

**H L** Die Erlöseten des Herrn werden  
wiederkommen  
und gen Zion kommen mit Jauchzen;  
**I M N** Freude, ewige Freude, wird über ihrem  
Haupte sein;  
**K L** Freude und Wonne werden sie ergreifen,  
und Schmerz und Seufzen wird weg müssen.

(Isaia XXXV, 10)

---

### I - CORO

Beati coloro che sono afflitti perché saranno  
consolati.

(Vangelo San Matteo V, 4)

---

Coloro che seminano con lacrime, raccoglieranno  
con gioia.

Chi è andato piangendo, portando seme da  
gettare,  
tornerà con gioia, recando i suoi covoni.

(Salmo CXXVI, 5-6)

---

### II - CORO

Poiché la carne è come l'erba  
e tutta la gloria dell'uomo è come il fiore  
dell'erba.  
L'erba si dissecca e il fiore appassisce.

(Ep. I San Pietro I, 24)

---

Così dunque, cari fratelli, siate pazienti fino al  
ritorno del Signore.

Guardate il seminatore: egli attende  
pazientemente il prezioso frutto della terra,  
ed è tranquillo nell'aspettare la pioggia del  
mattino e quella della sera.  
Siate pazienti.

(Ep. San Giacomo V, 7)

---

Poiché la carne è come l'erba  
e tutta la gloria dell'uomo è come il fiore  
dell'erba.  
L'erba si dissecca e il fiore appassisce.  
Ma la parola del Signore resta per l'eternità.

(Ep. I San Pietro I, 24-25)

---

I redenti del Signore torneranno  
e saliranno verso Sion, con possenti grida di  
gioia;  
gioia, gioia eterna scenderà sul loro capo;  
avranno gioia ed esultanza,  
e dolore e tristezza spariranno.

(Isaia XXXV, 10)

---